

TURNITIN

1 juin 2022

Par: Marcos Walter Acosta Montedoro

Turnitin est un logiciel utilisé pour comparer la similarité d'un texte avec d'autres publiés sur Internet. En d'autres termes, si un texte est entré dans ledit logiciel, il compare ledit texte avec d'autres existant sur Internet. Ceux qui sont en dehors d'Internet, c'est-à-dire les textes qui, qu'ils soient physiques, tels que des livres, des magazines, entre autres, ou virtuels, tels que des pdf, des mots, entre autres, ne sont pas publiés sur Internet, ne sont pas reconnus par le logiciel.

Par exemple, un texte intitulé *Alternative Tales of Oz* qui a été publié sous forme de texte physique, qui a ensuite été numérisé et publié sur un portail Web, sera reconnu par le logiciel Turnitin. Un autre exemple, un texte appelé *Mandram's Alternative Tales*, qui se trouve sous forme de texte physique dans une bibliothèque et qui n'a jamais été numérisé ou publié sur un portail Web, n'est pas reconnu par le logiciel Turnitin. De plus, un texte appelé *Jicunda's Alternative Tales*, qui a été numérisé mais appartient à une personne ou à une organisation qui ne l'a pas publié sur Internet, ne sera pas non plus reconnu par le logiciel Turnitin.

Si des extraits de texte des textes énumérés ci-dessus sont trouvés dans certains textes sur Internet, il est évident qu'ils seront reconnus par le logiciel Turnitin.

Par conséquent, Turnitin est un logiciel qui ne mesure aucun plagiat ; juste des similitudes de textes, entre celui trouvé dans le logiciel et les autres trouvés sur Internet. La mesure de Turnitin est exprimée en pourcentage de similarité.

Comme Turnitin est un logiciel qui ne mesure pas le plagiat, il existe malheureusement des personnes peu scrupuleuses qui peuvent considérer des textes introuvables sur Internet et revendiquer la paternité, avec ou sans citations. Par exemple, si un texte physique appelé *Perico el Jericó* n'est pas trouvé sur Internet, qu'une personne peu scrupuleuse le numérise et en

revendique la propriété, et que quelqu'un cite une partie de ce texte, Turnitin n'aura jamais reconnu le plagiat, peu importe ce qui a été cité. . Par conséquent, le logiciel Turnitin n'est pas utilisé pour mesurer le plagiat, seulement les correspondances, les similitudes.

D'autre part, pour tout texte, qu'il soit cité textuellement ou paraphrasé, le logiciel Turnitin ne sert pas à reconnaître ladite citation en premier lieu, puisque la citation aurait dû être rédigée de telle manière que, lorsque en appliquant des filtres, tels que l'exclusion des citations et l'exclusion de la bibliographie, entre autres, le Turnitin peut ou non reconnaître la similitude, mais ne détermine jamais de plagiat.

D'autre part, deux personnes ou plus peuvent structurer la même idée en utilisant les mêmes mots et en les ordonnant. Si l'une de ces idées est écrite sous forme de texte, le logiciel Turnitin la comparera de manière erratique à peut-être un ou plusieurs autres textes complètement identiques et donnera une lecture de similitude qui, si vous attribuez cela au plagiat, vous vous trompez complètement. C'est juste une similitude, une coïncidence, et rien de plus.

Il se peut qu'un texte soit mal cité, accidentellement ou intentionnellement, et que le logiciel Turnitin le détecte comme une similitude avec un autre texte sur Internet qui fait référence à son auteur réel. C'est dans ce cas que l'on pourrait affirmer que le logiciel Turnitin aurait détecté du plagiat, mais ce n'est pas la fonction du logiciel Turnitin, puisqu'il faudrait comparer les textes "manuellement" pour vérifier la véritable paternité. Par conséquent, la détection du plagiat sera toujours un processus "manuel", dans le sens de "non automatisé". Si la citation a été faite par erreur par hasard, le logiciel Turnitin aura servi de support pour la restructurer correctement, c'est-à-dire pour mentionner la paternité correcte, qui est généralement composée du nom de famille de l'auteur et de l'année de publication du texte, puisque placer le numéro de page peut être facultatif.

Dans de nombreux pays, le logiciel Turnitin est considéré à tort comme un système "anti-plagiat", ce qui a causé un préjudice particulier à divers étudiants en thèse. Pour éviter de prendre la peine, qui devrait être obligatoire, de vérifier si les textes d'une thèse ou d'un projet de thèse ont les citations correspondantes,

de nombreuses personnes en charge de l'utilisation de Turnitin, en particulier dans diverses universités, saisissent simplement le texte dans le logiciel mentionné et ils se réfèrent uniquement à la vérification du pourcentage de similitude pour prendre la décision d'accepter ou non l'œuvre. Même dans leur profonde ignorance, manque de jugement ou manque de scrupules, nombre de ces responsables de l'utilisation de Turnitin osent mentionner l'existence du plagiat, alors que ce n'est pas vrai du tout. Ce qui peut être affirmé, dans ce cas, c'est l'existence d'une méconnaissance des fonctions réelles de Turnitin et d'un manque de son utilisation correcte.

De nombreux étudiants en thèse, en raison d'une gestion ou d'une interprétation incorrecte des résultats de Turnitin, sont vus ou obligés de "paraphraser", "reparaphraser" et "re-paraphraser" jusqu'à atteindre les pourcentages de similitude les plus bas, de sorte que le produit de leur recherche soit juste accepté par l'établissement d'enseignement.

Les représentants des institutions académiques font preuve d'une certaine myopie -ou peut-être ne l'ont-ils pas, mais ils semblent l'être- en avertissant qu'un texte paraphrasé au plus haut degré peut assumer une paternité différente du texte qui a servi de base à une telle paraphrase. Par conséquent, si un texte est paraphrasé de telle manière qu'il reflète davantage les idées de celui qui a paraphrasé que celui qui l'a écrit à l'origine, on peut même facilement dire que la paternité représente celui qui a paraphrasé. Aujourd'hui, il existe des milliers et des milliers de publications d'articles scientifiques et de thèses avec des citations paraphrasées. Le logiciel Turnitin peut être très favorable à ces personnes sans scrupules qui "prennent les textes d'autres personnes" et les paraphrasent de telle manière qu'elles semblent complètement éloignées de la formulation originale de leurs véritables auteurs, puis ces personnes sans scrupules revendiquent la paternité. De cette façon, beaucoup peuvent même créer des livres numériques avec leur paternité, alors qu'en réalité, les textes ont été obtenus d'autres auteurs ; et le logiciel Turnitin les a soutenus pour de tels actes criminels. Dans ce cas, le logiciel Turnitin est un grand allié contre le plagiat et un danger éminent pour la communauté académique et scientifique.

Pour tout ce qui précède, on peut dire que le logiciel Turnitin n'est pas un logiciel anti-plagiat, mais plutôt qu'il peut être le meilleur allié pour le plagiat le plus fin et le plus parfait.

Citer comme :

Acosta Montedoro, Marcos. (2022). Turnitin. Lima, Pérou : Red-World éditorial.